



此文件為日文仿單之譯文，提供給在日本購買本產品使用的消費者，協助理解商品。服用本產品前，請務必詳閱此文件，理解內容。

斑點、雀斑、疲勞時

銷售名稱：Cinal EX pro 咀嚼錠

維生素 C 主藥製劑

第 3 類醫藥品

Cinal EX pro

咀嚼錠



人體無法自行合成維生素 C，因此每天攝取很重要。Cinal EX pro 咀嚼錠是一款適合補充維生素 C 的維生素製劑，為口含溶解或無需配水，能夠咀嚼服用的咀嚼錠。此外，除了維生素 C 之外，添加具有抗氧化作用的天然型維生素 E、幫助維持皮膚正常功能的泛酸鈣，以及幫助維持肌膚健康的維生素 B₂。



使用上的注意事項……

諮詢事項

- 服用後，出現下列症狀的情況下，有可能是副作用，請立刻停止服用，攜帶此文件，諮詢醫師、藥劑師或登錄販賣者

相關部位	症狀
消化器官	噁心、嘔吐、胃部不適感、胃部膨脹感、食慾不振

- 服用後，可能出現下列症狀，這種症狀持續或變嚴重的情況下，請停止服用，攜帶此文件，諮詢醫師、藥劑師或登錄販賣者
腹瀉
- 即使服用 1 個月左右，症狀也沒有改善的情況下，請停止服用，攜帶此文件，諮詢醫師、牙科醫師、藥劑師或登錄販賣者

……療效及效果……

- 補充下列情況下的維生素 C
身體疲勞時、懷孕・哺乳期、病中病後的體力低下時、老年期
- 緩解下列各項症狀
斑點、雀斑、因曬傷或斑疹造成的色素沉澱
- 預防下列情況下的出血
牙齦出血、流鼻血
「但關於上述 2 及 3 的症狀，即使使用 1 個月左右也不見改善的情況下，請諮詢醫師、藥劑師或牙科醫師。」

……用法及用量……

請咀嚼或在口中溶解，服用下列劑量。

年齡	1 次劑量	1 天服用次數
成人 (15 歲以上)	2~4 錠	3 次
7 歲以上，未滿 15 歲	1~2 錠	
3 歲以上，未滿 7 歲	1 錠	
未滿 3 歲	不得服用	

- 請嚴格遵守規定的用法及用量。
- 使兒童服用的情況下，請在家長的指導監督下使其服用。
- 使 3 歲以上的幼童服用的情況下，請多加注意，以免藥劑卡在喉嚨。
- 在口中溶解服用的情況下，錠劑在口中長時間停留，口中極少可能感到刺激感。

..... 成分及分量.....

Ginal EX pro 咀嚼錠為黃色咀嚼錠，12 錠(成人 1 天最大劑量)中，含有下列成分。

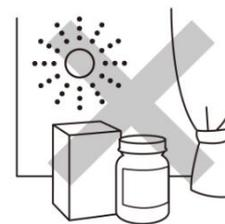
成分	含量(12 錠中)
作為維生素 C	2000 mg
〔抗壞血酸 抗壞血酸鈣〕	1950 mg 60.5 mg
核黃素四丁酸酯(維生素 B ₂ 衍生物)	12 mg
d-α-生育酚乙酸酯(天然型維生素 E)	30 mg
泛酸鈣	30 mg

添加物：含水二氧化矽、乳酸鈣水合物、粉末還原麥芽糖水飴、羥丙基纖維素、三氯蔗糖、硬脂酸鎂、輕質無水矽酸、香料、生育酚

- 服用本藥劑後，尿液可能變黃，這是因為本藥劑所含的維生素 B₂ 被吸收利用，其部分透過尿液排出，無需擔心。
- 服用本藥劑後，可能會對尿液及糞便的檢驗值造成影響，因此接受這些檢查的情況下，請告知醫師您正在服用本藥劑。

..... 保管及使用上的注意事項.....

- (1) 請將瓶蓋蓋緊，保管於陽光直射不到且濕氣少的陰涼處。
(瓶蓋沒有蓋緊的情況下，藥品可能因受潮等影響而變質，因此每次服用後，請蓋緊瓶蓋)
- (2) 請保管於兒童拿不到的地方。
- (3) 請勿換裝於其他容器。(可能導致誤用或變質)
- (4) 瓶內的填充物是為了防止錠劑在運送過程中破損，因此開始使用前，請務必丟棄。
(本藥劑為咀嚼錠，錠劑可能因掉落等衝擊而破損，使用時，請充分注意)
- (5) 瓶內有乾燥劑。請勿服用。
- (6) 請在外盒的「開封日期」填寫欄，填寫瓶子的開封日期。
- (7) 一旦開封後，基於保持品質的觀點，請於 6 個月內使用完畢。
- (8) 請勿服用超過使用期限的產品。



..... 詢問處.....

關於本產品的詢問，請聯絡您購買的商店或下列單位。

Shionogi Healthcare 株式會社「醫藥資訊中心」

電話：大阪 06-6209-6948、東京 03-3406-8450

服務時間：9 點~17 點(週六、週日、國定假日除外)

關於「副作用受害救濟制度」

(獨立行政法人)醫藥品醫療機器綜合機構

http://www.pmda.go.jp/kenkouhigai_camp/index.html

電話：0120-149-931 (免費專線)

製造銷售商

Shionogi Healthcare 株式會社

大阪市中央區北濱 2 丁目 6 番 18 號